

L'hon. M. Benson: Mes commettants ont confiance en moi.

L'hon. M. Hees: Attendez d'y aller, Ben. Une surprise vous attend.

L'hon. M. Benson: Je visite ma circonscription chaque semaine, plus souvent que vous.

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Pourrais-je demander au ministre des Finances s'il va continuer à se montrer aussi ferme dans ses prévisions de dépenses publiques et combien de temps il faudra pour faire imprimer les projets de loi?

L'hon. M. Benson: Je me contenterai de répondre, monsieur l'Orateur...

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député de Calgary-Nord a la parole.

L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

QUÉBEC—EMPRISONNEMENT ANTÉRIEUR AU PROCÈS—NOMINATION DE JUGES

M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de la Justice. A-t-il déjà pris connaissance du rapport sur l'administration de la justice—de la Commission qui a enquêté au Québec—et a-t-il remarqué que le rapport signale que des gens ont passé plusieurs mois en prison en attendant leur procès? En outre, son ministère a-t-il nommé les juges supplémentaires qu'il fallait pour le Québec?

L'hon. John Turner (ministre de la Justice): Monsieur l'Orateur, j'ai lu les parties du rapport dont parle l'honorable député. Je dois préciser que l'administration courante de la justice, c'est-à-dire celle des tribunaux, ne relève pas directement du gouvernement fédéral. Quant à la nomination des juges, je poursuis mes consultations, car je me suis engagé à consulter le plus de gens possible pour juger de la compétence des hommes et des femmes à nommer à la magistrature. Je compte pouvoir faire des nominations d'ici une quinzaine.

M. Nielsen: Et pourquoi pas Judy?

M. Woolliams: Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Comme le rapport signale une augmentation du nombre des meurtres au Canada, le ministre a-t-il réussi à établir à ce sujet un moyen de liaison entre le Québec et les autres provinces?

[L'hon. M. Hees.]

L'hon. M. Turner: Nous sommes en contacts étroits avec les intéressés, monsieur l'Orateur.

M. Woolliams: J'aimerais poser une autre question complémentaire, monsieur l'Orateur. Je ne parle pas des contacts, mais des actions du ministre.

M. l'Orateur: A l'ordre. Le député veut-il poser une question?

M. Woolliams: Oui, monsieur l'Orateur, Qu'a fait le ministre devant l'augmentation de 50 p. 100 des meurtres au Canada?

L'hon. M. Turner: Monsieur l'Orateur, la violence dans notre société et l'attitude d'esprit qui conduit à ce comportement sont des sujets constants de préoccupation pour nous, pour les procureurs généraux des provinces, comme d'ailleurs pour tous les Canadiens.

Le très hon. J. G. Diefenbaker (Prince Albert): Monsieur l'Orateur, comme le ministre de la Justice déclare qu'il essaye de trouver des hommes et des femmes d'élite, puis-je lui demander s'il songe actuellement à l'ancienne représentante de Niagara Falls?

Une voix: Petit malin, va. (*Exclamations*)

L'hon. M. Turner: Elle ne me vient pas naturellement à l'esprit, monsieur l'Orateur. (*Exclamations*)

L'IMMIGRATION

RÈGLEMENT SPÉCIAL CONCERNANT CERTAINES CATÉGORIES D'IMMIGRANTS VENANT DES ÉTATS-UNIS

M. John Burton (Regina-Est): Monsieur l'Orateur, en l'absence du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, j'aimerais poser une question au ministre suppléant. Le gouvernement a-t-il édicté ou pense-t-il à édicter un règlement spécial concernant certaines catégories d'immigrants venant des États-Unis?

[*Français*]

L'hon. Jean Marchand (ministre des Forêts et du Développement rural): Pas à ma connaissance, monsieur l'Orateur, mais je transmettrai la question au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, qui pourra y répondre un peu plus tard.